

XTRA



XTRAVNT373F80X

Használati utasítás összeszerelési útmutatóval

Please find further
information and
language versions here:



CS | DA | ES | FI | HR | HU | IT | NO | PL | SK | SL | SV

TARTALOMJEGYZÉK

BIZTONSÁG.....	3
ÓVINTÉZKEDÉSEK AZ ÜZEMBE HELYEZÉS ELŐTT	3
ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	3
VÉDELEM A KÁROSODÁS ELLEN.....	4
ÓVINTÉZKEDÉSEK A KÉSZÜLÉK MEGHIBÁSODÁSA ESETÉN.....	6
VÉDELEM A TOVÁBBI VESZÉLYEK ELLEN.....	6
A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA.....	7
MŰSZAKI LEÍRÁS	7
VEZÉRLŐPANEL	7
A FŐZŐLAP KEZELÉSE.....	8
KIJELZÉS	8
SZELLŐZÉS.....	8
A FŐZŐLAP ÜZEMBE HELYEZÉSE.....	8
AZ ELSŐ FELFÜTÉS ELŐTT	8
INDUKCIÓS ELV	8
AZ ÉRZÉKELŐ KAPCSOLÓPANELEK FUNKCIÓJA.....	9
„SLIDER” ZÓNA KIVÁLASZTÁSA.....	9
A FŐZŐLAP BE- ÉS KIKAPCSOLÁSA.....	9
EDÉNYFELISMERÉS.....	10
MARADÉKHŐ-KIJELZÉS.....	10
BOOSTER ÉS DUPLA BOOSTER FUNKCIÓ	10
IDŐZÍTŐ	11
AUTOMATIKUS FELFORRALÁS	12
STOP&GO FUNKCIÓ	12
MEMÓRIA FUNKCIÓ	13
MELEGEN TARTÁSI FUNKCIÓK.....	13
AUTOMATIKUS ÁTHIDALÁS ÉS HÍDFUNKCIÓ.....	13
GYERMEKZÁR / ZÁROLÁS A FŐZŐLAPON	14
FŐSZAKÁCS FUNKCIÓ.....	14
GRILL FUNKCIÓ	14
AZ ELSZÍVÓ BÚRA MŰKÖDTETÉSE	15
ELSŐ LÉPÉSEK.....	15
BOOSTER FUNKCIÓ	15
IDŐZÍTŐ FUNKCIÓ	15
AUTOMATIKUS SZELLŐZTETÉS A FŐZÉSI FOLYAMAT VÉGÉN (OVERRUN)	16
AUTOMATIKUS FUNKCIÓ	16
A PÁRAELSZÍVÓ TISZTÍTÁSA ÉS ÁPOLÁSA.....	17
SZŰRŐTISZTÍTÁS KIJELZÉSE	17
A FŐZŐLAP TISZTÍTÁSA ÉS ÁPOLÁSA	18
MIT TEGYÜNK, HA.....	19
FŐZÉSI AJÁNLÁSOK	21
FŐZŐEDÉNYEK.....	21
EDÉNYEK MÉRETE.....	21
BEÁLLÍTÁSI TARTOMÁNYOK	22
KÖRNYEZETVÉDELEM.....	22
ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ	22
ELEKTROMOS CSATLAKOZÁS.....	25

Óvintézkedések az üzembe helyezés előtt

- Távolítsa el a csomagolás minden részét.
- A készüléket csak szakképzett villanyszerelő szerelheti be és csatlakoztathatja. A gyártó nem vállal felelősséget a beszerelés vagy a csatlakoztatás során elkövetett hibákból eredő károkért. Csak akkor használja a készüléket, ha már be van szerelve.
- A készüléket csak akkor szabad használni, ha felállították és beszerelték a szekrénybe, valamint igazolt és egyedileg kialakított munkatervet alkalmaznak.
- Ez a készülék kizárólag háztartási főzésre és ételek sütésére használható, és nem professzionális célokra szolgál.
- Távolítsa el minden címkét és matricát az üvegről.
- A készüléket nem szabad módosítani.
- Ne használja a főzőlapot munka- vagy tárolófelületként.
- A biztonság csak akkor garantált, ha a készüléket a vonatkozó előírásoknak megfelelő védőföldelő vezetékhez csatlakoztatják.
- A készüléket nem szabad hosszabbító kábelen keresztül a hálózatra csatlakoztatni.
- A készüléket nem szabad mosogatógép vagy szárítógép felett használni: a felszabaduló vízgőzök károsíthatják az elektronikát.
- Ne kapcsolja be a készüléket külső időzítővel vagy külön távirányítóval.

Általános Biztonsági utasítások

- Minden használat után kapcsolja ki a főzőzónákat.
- A túlhevített zsírok és olajok gyorsan meggyulladnak. Ha zsiradékban vagy olajban készít ételeket (pl. sült krumplit), felügyelje a főzési folyamatot.
- Főzés és sütés közben a főzőzónák felforrósodnak. Ezért vigyázzon az égési sérülésekkel a készülék használata közben és után.
- Ügyeljen arra, hogy a szabadon álló vagy beépített készülékből származó elektromos kábel ne érintkezzen az üveggel vagy a forró főzőzónával.

- Mágneses tárgyakat, például hitelkártyákat, floppylemezeket, számológépeket stb. nem szabad a bekapcsolt készülék közvetlen közelébe helyezni. Működésük károsodhat.
- Fémtárgyakat, például késeket, villákat, kanalakat és edényfedeleket nem szabad a főzőlapra helyezni, mert felforrósodhatnak.
- Általában ne helyezzen fémtárgyakat (pl. kanalat, fedőt, stb.) az indukciós felületre, mivel az üzem közben felforrósodhat.
- Soha ne takarja le a főzőfelületet ruhával vagy védőfóliával; ezek nagyon felforrósodhatnak és meggyulladhatnak.
- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztatlan és tájékozatlan személyek is használhatják, ha felügyelik őket, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

Védelem a károsodás ellen

- Ne használjon csiszolatlan vagy sérült aljú (pl. öntöttvas) edényeket vagy serpenyőket. Ezek megkarcolhatják az üvegkerámia-táblákat.
- Vegye figyelembe, hogy a homokszemcsék is okozhatnak karcolásokat.
- Az üvegkerámia nem érzékeny a hőhatásokra, és nagyon ellenálló, de nem törhetetlen. Különösen az éles és kemény tárgyak, amelyek a főzőfelületre esnek, kárt tehetnek benne.
- Ne üsse az edényeket és a szegélyeket az üveghez.
- Ne használja a főzőzónákat üres edényekkel.
- Kerülje, hogy cukor, műanyag vagy alumíniumfólia érjen a forró főzőzónákhoz. Ezek az anyagok megolvadnak, megtapadnak, és így lehűléskor repedéseket, töréseket vagy más maradandó elváltozásokat okozhatnak az üvegen. Ha mégis a forró főzőzónákra kerülnek, kérjük, kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el ezeket az anyagokat, amíg még forrók. Mivel a főzőzónák forróak, fennáll az égési sérülések veszélye.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Ha felügyelet nélkül főz a főzőlapon olajjal vagy zsírral, az veszélyes lehet, és tüzet okozhat.
- **FIGYELEM:** A főzési folyamatot felügyelni kell. A rövid távú főzési folyamatot folyamatosan figyelemmel kell kísérni.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a főzőlapra.
- Soha ne tegyen forró főzőedényt a vezérlőegységre. Az üveg alatti elektronika károsodhat.
- Ebben a fiókban nem tárolhatók gyúlékony tárgyak (pl. szórófejes flakonok). A fiókban lévő esetleges evőeszköztálcáknak hőálló anyagból kell készülniük.
- Ne melegítsen zárt edényeket (pl. konzervdobozokat) a főzőzónákon. Az ebből következő túlnyomás miatt az edények vagy dobozok felrobbanhatnak, és fennáll a sérülés veszélye!

Óvintézkedések a készülék meghibásodása esetén

- Ha hibát észlel, a készüléket ki kell kapcsolni, és le kell választani a hálózatról.
- Ha az üvegen törések, repedések vagy repedések keletkeznek: Azonnal kapcsolja ki a főzőlapot, csavarja ki vagy távolítsa el a főzőlap biztosítékját, és forduljon ügyfélszolgálatunkhoz vagy szakkereskedőjéhez.
- A készüléken csak szakember végezhet javítást.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ha megrepedt az üvegfelület, ki kell kapcsolni a készüléket, az áramütés veszélyét elkerülendő.

Védelem a további veszélyek ellen

- Ügyeljen arra, hogy a főzőedényeket mindig a főzőzóna közepére helyezze. A főzőzóna a serpenyő aljának lehető legnagyobb részét le kell fedje.
- Pacemakerrel élő személyek számára: a bekapcsolt készülék közelében elektromágneses mező keletkezik, amely esetleg korlátozhatja a pacemaker működését. Kétség esetén forduljon a pacemaker gyártójához vagy orvosához.
- Ne használjon szintetikus vagy alumínium részt tartalmazó edényeket: A főzőzónán megolvadhatnak.
- Ne próbálja meg vízzel eloltani a tüzet, hanem kapcsolja ki a készüléket, és fedje le a lángot egy fedéllel vagy tűzoltó takaróval.



**ROSSZ MINŐSÉGŰ EDÉNYEK VAGY AZ
INDUKCIÓHOZ KÉSZÜLT ADAPTERLEMEZ
HASZNÁLATA A GARANCIA IDŐ ELŐTTI
MEGSZÚNÉSÉHEZ VEZET.
A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A
FŐZŐLAPOT VAGY ANNAK KÖRNYEZETÉT ÉRT
ESETLEGES KÁROKÉRT.**



A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

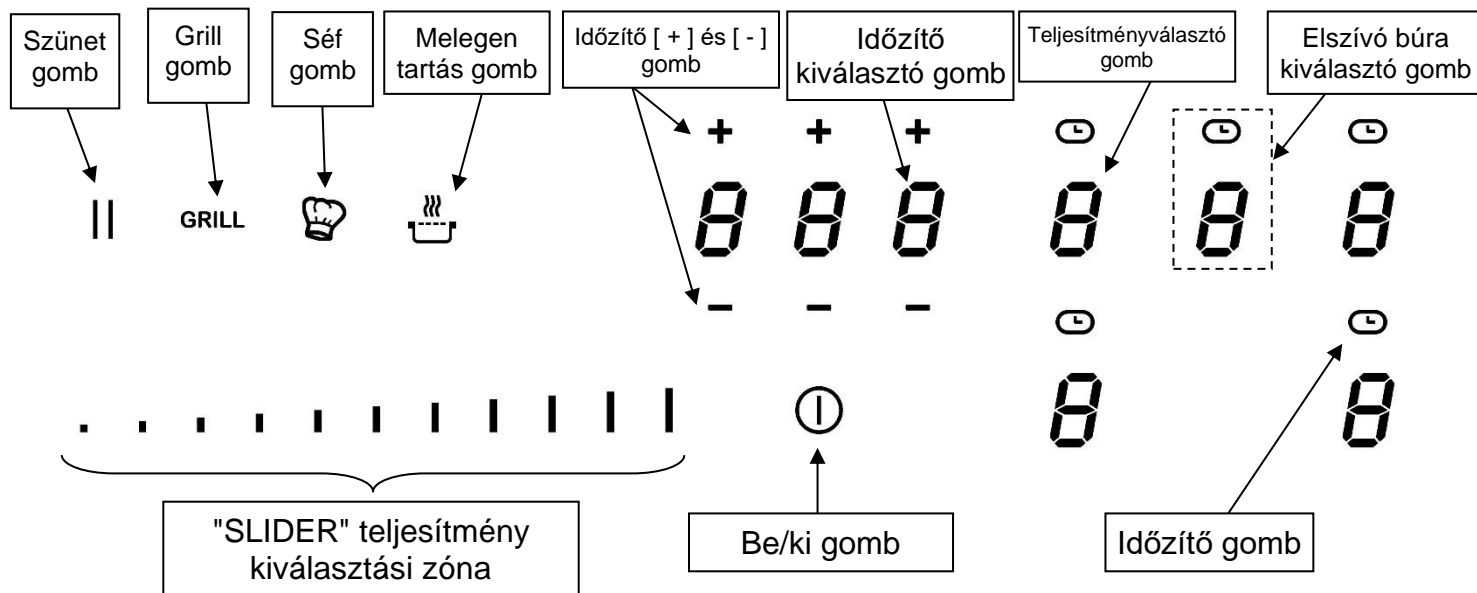
Műszaki leírás

Típus	XTRAVNT373F80X
Összteljesítmény	7570 W
A főzőlap EC _{hob} ** energiafogyasztása	180,5 Wh/kg
Főzőzónák	210 x 190 mm
Edény fenekének minimális átmérője	Ø 110 mm
Névleges teljesítmény*	2100 W
Booster power*	2500 / 3000 W
Szabványosított főzőedény-kategória**	A
EC _{cw} ** energiafogyasztás	186,4 Wh/kg
Szabványosított főzőedény-kategória**	B (x2)
EC _{cw} ** energiafogyasztás	188 Wh/kg
Szabványosított főzőedény-kategória**	C
EC _{cw} ** energiafogyasztás	159,5 Wh/kg

* Ezek a teljesítmények az edények formájától, méretétől és minőségétől függően eltérőek lehetnek.



** kiszámítása az üzemi tulajdonságok mérésére szolgáló módszer szerint történt (EN 60350-2).

Vezérlőpanel



A FŐZŐLAP KEZELÉSE

Kijelzés

<u>Kijelzés</u>	<u>Megnevezés</u>	<u>Leírás</u>
0	Nulla	A főzőzóna aktiválva van
1...9	Teljesítményfokozat	Teljesítménybeállítás
<u>U</u>	Nem észlelhető edény	Nincs edény ráhelyezve, vagy nem megfelelő
A	Automatikus felforralás	Legnagyobb teljesítmény + felforralás
E	Hibakijelzés	Az elektronika hibája
H	Maradék hő	A főzőzóna forró
P	Booster	A booster teljesítmény aktiválva van.
„ II	Dupla booster	A dupla booster teljesítmény aktiválva van.
U	Melegen tartás funkció	A funkció 70 °C-on tartja melegen az ételt.
II	Stop&Go	A főzőlap szünetel.
	Áthidalás	2 főzőzóna át van hidalva.
	Grill funkció	A grill funkció aktiválva van
L	Zárolás	A főzőlap kezelőpanelje zárva van

Szellőzés

A ventilátor automatikusan működik. Alacsony sebességgel indul be, amint az elektronika által kiadott értékek meghaladnak egy bizonyos küszöbértéket.

A magasabb fordulatszám akkor kapcsol be, ha az indukciós főzőlapot intenzíven használják. A ventilátor csökkenti a sebességét és automatikusan kikapcsol, amint az elektronika kellőképpen lehűlt.

A FŐZŐLAP ÜZEMBE HELYEZÉSE

Az első felfűtés előtt

Először tisztítsa meg a készüléket nedves ronggyal, majd törölje szárazra. Ne használjon olyan tisztítószer, amely kékes elszíneződést okozhat az üvegezett felületen.

Indukciós elv

Minden főzőzóna alatt indukciós tekercs található. A főzőzóna bekapcsolásakor ez a tekercs mágneses mezőt hoz létre. A mágneses mező örvényáramokat indukál az edény alján, amelynek mágnesesnek kell lennie. Ez felmelegíti az edény alját. A főzőzóna csak közvetve, az edény által leadott hő révén melegszik fel.

Az indukciós főzőzónák csak akkor működnek, mágneses főzőedényekkel:

- Megfelelő indukciós főzőedények mágneses alappal, mint például: Öntöttvas, acél, zománcozott acél, rozsdamentes acél mágneses alappal.
- Nem megfelelő indukciós főzőedények: Réz, alumínium, üveg, fa, kőedény, kerámia, nem mágneses rozsdamentes acél.

Az indukciós főzőzóna automatikusan a főzőedény méretéhez igazodik. A főzőedény alapja nem lehet kisebb egy bizonyos átmérőnél, különben az indukció nem kapcsol be. Minden edény alapátmérőjének a főzőzóna méretétől függő minimális mérettel kell rendelkeznie.

Ha az indukciós főzőedény nem megfelelő, az [U] kijelzés jelenik meg.

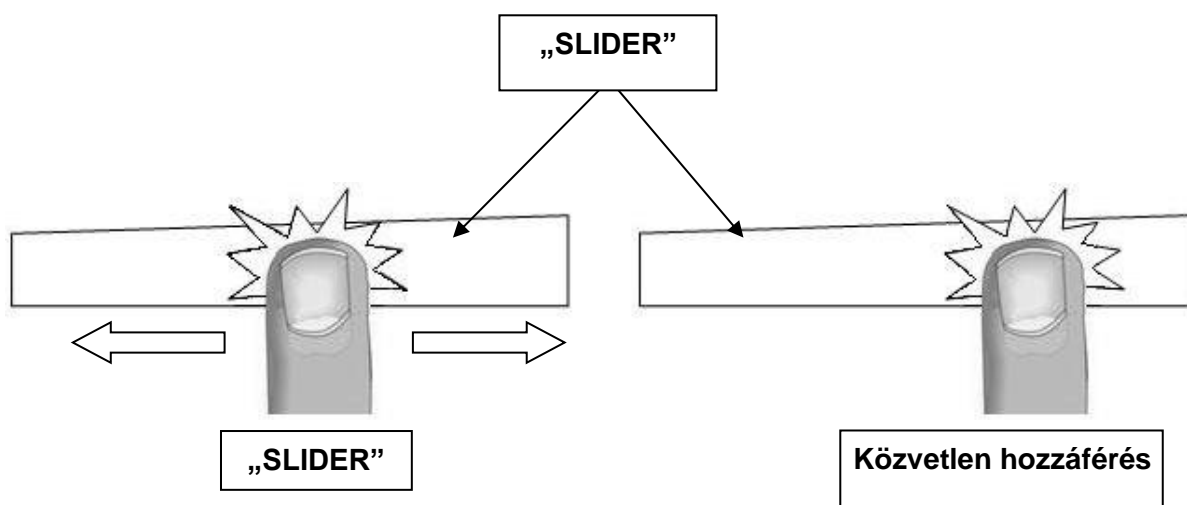
Az érzékelő kapcsolópanelek funkciója

A főzőlap vezérlése érzékelőgombokkal történik. Ezek arra reagálnak, ha könnyedén megérinti az üveget az ujjával. Ha a gombokat körülbelül egy másodpercig megérinti, a készülék végrehajtja az adott vezérlőparancsot. A kapcsolópanelek minden egyes reakcióját hang- és/vagy fényjelzés nyugtázza.

Általános használat esetén egyszerre csak egy gombot nyomjon meg.

„SLIDER” zóna kiválasztása

A teljesítmény kiválasztásához a „SLIDER” segítségével mozgassa az ujját a „SLIDERZONE” felületen. Ezenkívül közvetlen hozzáférést is kaphat, ha az ujjával megérinti a kívánt teljesítményt (gombot).



A főzőlap be- és kikapcsolása

Először kapcsolja be a főzőlapot, majd a főzőzónát.

• Főzőlap: bekapcsolás/ kikapcsolás:

<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
Bekapcsolás	Nyomja meg a [①] gombot 2 mp-re	[0]
Kikapcsolás	Nyomja meg 2 mp-re a [①] gombot	Nincs vagy [H]

• Főzőzóna: bekapcsolás/ kikapcsolás:

<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
Teljesítmény növelése	Csúsztassa az ujját a „SLIDER” csúszkán	[1] és [P] között
Kikapcsolás	Csúsztassa az ujját a „SLIDER” csúszkán 0-ig	[0] vagy [H]

Ha nem történik további bevitel, a főzőlap biztonsági okokból kb. 20 másodperc múlva kikapcsol, és a nullák kialszanak.

Edényfelismerés

Az indukciós főzőlap interaktív kezelése nagyon intuitív és kényelmes használatot tesz lehetővé. Kapcsolja be a főzőlapot, és helyezzen egy edényt az üvegkerámia valamelyik részére: az interaktív kezelés automatikusan felismeri az edényt, ill. [0] szimbólumot jelenít meg a használandó csúszka felett. Most már tetszés szerint beállíthatja a főzési szintet.

Az edényfelismerés teljes biztonságot nyújt. Az indukció nem működik:

- Ha nincs főzőedény a főzőzónán, vagy ha indukcióra nem alkalmas edényt használ. Ebben az esetben a teljesítményszint nem növelhető, és a kijelzőn megjelenik az [U] szimbólum. Az [U] eltűnik, amint egy edényt helyez a főzőzónára.
- Ha főzés közben elveszi az edényt a főzőzónából, a főzőzóna azonnal kikapcsol, és a kijelzőn megjelenik az [U] szimbólum. Az [U] eltűnik, amint az edényt visszahelyezi a főzőzónára. A főzőzóna a korábban beállított teljesítményszinten működik tovább.

Használat után kapcsolja ki a főzőzónát: hogy az edényfelismerés [U] többé ne jelenjen meg.

Maradékhő-kijelzés

A főzőzónák vagy a főzőlap kikapcsolása után a még forró főzőzónák maradék hőjét egy [H] jelzi. A [H] kialszik, amikor a főzőzónák veszély nélkül megérinthetőek. Amíg a maradékhő-kijelzés világít, a főzőzónákat nem szabad megérinteni, és nem szabad hőérzékeny tárgyakat elhelyezni rajtuk: **Égési sérülések veszélye!**

Booster és dupla booster funkció

Minden főzőzóna booster funkcióval és dupla Booster funkcióval, azaz teljesítményerősítővel rendelkezik. A Booster funkciót a [P] jelzi. A dupla Booster funkció a [P] villogásával [„ ”] jelenik meg.

Ha ezek be vannak kapcsolva, az adott főzőzónák 5 percig működnek. Ez a nagy teljesítmény arra szolgál, hogy nagy mennyiségű vizet gyorsan felmelegítsen vele, például téstáviz felforralásához.

- **Booster bekapcsolása / kikapcsolása:**

<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
A Booster bekapcsolása	Csúsztassa el az ujját a „SLIDER” végéig,	[P]
A booster kikapcsolása	vagy rögtön koppintson a végére Csúsztassa el az ujját a „SLIDER” csúszkán	[9]-től [0]-ig

- **A dupla Booster bekapcsolása / kikapcsolása:**

<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
A Booster bekapcsolása	Csúsztassa el az ujját a „SLIDER” végéig,	[P]
A dupla booster bekapcsolása	vagy rögtön koppintson a végére Nyomja meg a végénél	[„ ” villog a P-vel]
A dupla booster kikapcsolása	Csúsztassa el az ujját a „SLIDER” csúszkán	[P] és [0] között
A booster kikapcsolása	Csúsztassa el az ujját a „SLIDER” csúszkán	[9]-től [0]-ig

- **A maximális teljesítmény vezérlése:**

A főzőlapnak van egy bizonyos maximális teljesítménye. Annak érdekében, hogy ne lépje túl ezt a maximális teljesítményt, az elektronika automatikusan csökkenti egy másik főzőzóna főzési szintjét, ha aktiválta a booster funkciót. Ez a főzőzóna ekkor villogni fog, hogy jelezze a csökkentett teljesítményt [9].

Kiválasztott főzőzóna

[P] világít

Egyéb főzőzóna (pl.: 9. teljesítményszint)

A [9] érték [6] vagy [8] értékre csökken, és villog

Időzítő

A beépített időzítővel 1 perc és 1 óra 59 perc közötti főzési idő állítható be ({ 1.59 } kijelzés) mind a négy főzőzónán. Minden főzőzóna más-más beállítással rendelkezhet.

- **Bekapcsolás vagy az időtartam módosítása:**

<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
A főzőzóna kiválasztása	Nyomja meg a főzőzóna gombját	
Teljesítmény kiválasztása	Csúsztassa el az ujját a „SLIDER” csúszkán	[1] - [P]
Időzítő kiválasztása	Nyomja meg a [⏻] gombot	Kijelző [0.00]
Időtartam lerövidítése	Nyomja meg az időzítő [-] gombját	Az idő percekben csökken
Az idő meghosszabbítása	Nyomja meg a [+] gombot az időzítőn	[0.50]

Néhány másodperc múlva a villogás megszűnik. Az időtartam aktiválódik, és megkezdődik az időzítés.

- **Időzítő kikapcsolása:**

<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
Időzítő kiválasztása	Nyomja meg a [⏻] gombot	Kijelző [0.50]
Az időzítő kikapcsolása	Nyomja meg a [-] és [000] között	[0.00]

Ha több időzítő is működik, ismételje meg az eljárást.

- **Időzítő mint tojásóra:**

Az időzítő a főzőzónáktól függetlenül működik, és kikapcsol, amint egy főzőzóna működésbe lép. A folyamat akkor is lezajlik, ha a főzőlap ki van kapcsolva.

<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
A főzőlap bekapcsolása	Nyomja a [⏻] gombot 2 másodpercig	[0]
Időzítő kiválasztása	Nyomja meg a [000] gombot	[0.00]
Időtartam lerövidítése	Nyomja meg az időzítő [-] gombját	Az idő percekben csökken
Az idő meghosszabbítása	Nyomja meg a [+] gombot az időzítőn	[0.50]

Néhány másodperc múlva a villogás megszűnik. Az időtartam aktiválódik, és megkezdődik az időzítés.

- **Automatikus kikapcsolás:**

Amikor letelt a beprogramozott főzési idő, a [000] villogni kezd, és hangjelzés hallható. A hangjelzés és a villogás kikapcsolásához nyomja meg a [000] gombot

Automatikus felforralás

Minden főzőzóna automatikus forralási funkcióval van felszerelve. Az automatikus felforralási funkció aktiválásakor a főzőzóna automatikusan maximális teljesítményre melegszik fel, majd visszavált az Ön által kiválasztott folytatásos főzési szintre. A forralási idő a kiválasztott folytatásos főzési szinttől függ.

- **Az automatikus felforralás aktiválása:**

<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
Teljesítmény kiválasztása (pl. " 7 ")	Csúsztassa el az ujját a „SLIDER” csúszkán [7]-ig és maradjon 3 mp-ig.	[7] az [A] ikonnal villog

- **Az automatikus felforralás kikapcsolása:**

<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
Teljesítmény kiválasztása	Csúsztassa el az ujját a „SLIDER” csúszkán	[0] - [9]

Stop&Go funkció

Ez a funkció lehetővé teszi a főzés ideiglenes megszakítását vagy újraindítását ugyanazokkal a teljesítménybeállításokkal.

- **A Stop&Go funkció bekapcsolása / kikapcsolása:**

<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
Stop&Go bekapcsolása	Nyomja meg a [II] gombot 2 másodpercig	[II] a kijelzőkön
Stop&Go kikapcsolása	Nyomja meg a [II] gombot 2 másodpercig Nyomja meg a villogó „SLIDER” gombot	Villogó „SLIDER” Előző beállítások

Memória funkció

A főzőlap kikapcsolása után a legutóbbi beállítások elmentve maradnak. A memória funkció lehetővé teszi ezen értékek ismételt aktiválását. A következő beállítások aktiválhatók újra a memória funkcióval:

- A főzőzónák teljesítményszintjei.
- Időzítő - A főzőzónák beállításai.
- Az automatikus felforralási funkció beállításai

A memória funkciót megnyitása:



- Kapcsolja be a főzőlapot (Nyomja a [①] gombot 2 másodpercig)
- Nyomja meg 6 másodpercen belül a [II] gombot.
A legutóbbi beállítások értékei újra aktiválódnak.

Melegen tartási funkciók

Ezek a funkciók 70 °C-on tartják melegen az ételt.




Ezeket a funkciókat úgy tervezték, hogy megakadályozzák a kifutást és az odaégést.

- **Be- és kikapcsolás:**

<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
Bekapcsolás	Nyomja meg a [] gombot	[U]
Kikapcsolás	Nyomja meg a [] gombot	[0]

Automatikus áthidalás és hídfunkció

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy két főzőzónát összekapcsoljon egy főzési művelethez.

<u>Művelet</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
A főzőlap bekapcsolása	Nyomja a [①] gombot 2 másodpercig	[0]
Az áthidalás bekapcsolása	Helyezzen egy edényt az áthidalandó főzőzónák egyikére és ezzel egyidejűleg nyomja meg a megfelelő kiválasztó gombokat vagy helyezzen egy nagy serpenyőt mindkét zónára [] villog melyeket át kíván hidalni []	[0] és []
Teljesítmény növelése	Húzza el az ujját azon a „SLIDER” csúszkán jobb felé, amely a teljesítményt kijelzi	[1] - [9]
Az áthidalás kikapcsolása	Nyomja meg mindkét kívánt zónát	[0]

Gyermekzár / zárolás a főzőlapon

Annak érdekében, hogy elkerülhető legyen a főzőzóna beállításának megváltoztatása, pl. az üveg tisztításakor, a kezelógombok (a [①] gomb kivételével) zárolhatók.

- **Zárolás aktiválása:**





<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
A főzőlap bekapcsolása	Nyomja a [①] gombot 2 másodpercig	[0]
A zárolás bekapcsolása	Tartsa lenyomva az egyik zóna gombját 3 másodpercig majd tegye az ujját a „SLIDER” csúszkára, amely éppen görget, és csúsztassa az ujját balról jobbra.	Világítás bekapcsolva
A zárolás kikapcsolása	Tartsa lenyomva az egyik zóna gombját 3 másodpercig majd tegye az ujját a „SLIDER” csúszkára, amely éppen görget, és csúsztassa az ujját jobbról balra.	Világítás kikapcsolva

Főszakács funkció

Ez a funkció a főzőlapot 2 nagy zónává alakítja.

A teljesítményszintet módosíthatja a felhasználó, és az tárolódik a következő használatához.


- **A főszakács funkció bekapcsolása / kikapcsolása:**

<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
Főszakács bekapcsolása	Nyomja meg a [] gombot	[3] és [] a bal oldalt [9] és [] a jobb oldalt
Főszakács kikapcsolása	Nyomja meg a [] gombot	[0]

Grill funkció

Ez a funkció lehetővé teszi a grillsütő lap optimális használatát két zóna áthidalásával és a megfelelő teljesítményszintek használatával.

- **A grill funkció bekapcsolása / kikapcsolása:**

<u>Működtetés</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelző</u>
A grill funkció bekapcsolása	Nyomja meg a [GRILL] gombot	[]
A teljesítmény beállítása	Húzza el a „SLIDER” csúszkát	[1] - [9]
A grill funkció kikapcsolása	Nyomja meg a [GRILL] gombot	[0]

AZ ELSZÍVÓ BÚRA MŰKÖDTETÉSE

Első lépések

- **Az elszívó be-/kikapcsolása**

<u>Művelet</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelzés</u>
Az elszívó bekapcsolása	Nyomja meg a kiválasztó gombot	[0]
A szívóteljesítmény beállítása	Csúsztassa el a „SLIDER” csúszkát	[1] - [9]
Az elszívó kikapcsolása	Csúsztassa balra a „SLIDER” csúszkát.	[0]

Booster funkció

Ha aktiválja ezt a funkciót, az elszívó 10 percig maximális teljesítményen működik.



- **Booster funkció be- és kikapcsolása**

<u>Művelet</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelzés</u>
A szívóteljesítmény beállítása	Csúsztassa el a „SLIDER” csúszkát	[1] - [9]
Booster bekapcsolása	Csúsztassa el a „SLIDER” csúszkát a végéig. Vagy nyomja meg közvetlenül a „SLIDER” végét.	[P]
Booster kikapcsolása	Csúsztassa el a „SLIDER” csúszkát	[1] - [9]

Időzítő funkció


Ez a funkció lehetővé teszi a páraelszívó motorháztető 15 percig történő működtetését főzés közben.

- **Időzítő bekapcsolása**

<u>Művelet</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelzés</u>
Az elszívó bekapcsolása	Nyomja meg a kiválasztó gombot	[0]
A szívóteljesítmény beállítása	Csúsztassa el a „SLIDER” csúszkát	[1] - [P]
Időzítő bekapcsolása	Nyomja meg a [] gombot a kiválasztó gomb felett.	[] Időzítő lámpa bekapcsolva [015] az időzítő kijelzőjén

A motorháztető automatikusan kikapcsol, ha az időzítő letelt (15 perc).

- **Időzítő kikapcsolása**

<u>Művelet</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelzés</u>
Időzítő kikapcsolása	Nyomja meg a [] gombot a kiválasztó gomb felett.	Nincs

Automatikus szellőztetés a főzési folyamat végén (Overrun)

Ez a funkció automatikusan elindul, amint a főzőlapot kikapcsolja.

A szellőztetés 20 percre bekapcsol, hogy megszáradjanak a szűrők, és az utolsó főzési gőzök is távozzanak a konyhából. Ezután a szellőztető rendszer automatikusan kikapcsol.

Amikor ez a funkció aktív, az időzítő kijelzője [020], az elszívó motorháztető kijelzője pedig [1].

Automatikus funkció

Ez a funkció automatikusan a főzőzónák teljesítményéhez igazítja az elszívó teljesítményét.

- **Az automatikus funkció aktiválása/deaktiválása**

<u>Művelet</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelzés</u>
Automatikus funkció aktiválása	Nyomja meg a kiválasztó gombot, és tartsa lenyomva 3 másodpercig.	[A]
Automatikus funkció kikapcsolása	Nyomja meg a kiválasztó gombot, és tartsa lenyomva 3 másodpercig.	[0]

Megjegyzés: Ha az automatikus funkció be van kapcsolva, az elszívó elszívási teljesítményét gyorsan módosíthatja az ujját a "SLIDER" csúszkán elhúzva.

Ez ideiglenesen leállítja az automatikus funkciót.

Az automatikus funkció a főzőlap következő indításakor újra aktiválódik.

A PÁRAELSZÍVÓ TISZTÍTÁSA ÉS ÁPOLÁSA

Az elszívó rendszeres tisztítása biztosítja a helyes és hibamentes működést, és meghosszabbítja az elszívó élettartamát. Ügyeljen arra, hogy a zsírszűrőket a gyártó ajánlásainak megfelelően tisztítsa meg.

Szűrőtisztítás kijelzése

Ha az elszívó be van kapcsolva, és a szívóteljesítmény [0] értékre van állítva, a szűrőtisztításig hátralévő idő megjelenik az időzítő kijelzőjén.

Az alapértelmezett beállítás 30 óra, de ezt a beállítást módosíthatja, ha szeretné.

- **A hátralévő idő kijelzése:**

<u>Művelet</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelzés</u>
Az elszívó bekapcsolása	Nyomja meg a kiválasztó gombot	[Hátralévő idő] az időzítő kijelzőjén

- **Szűrőtisztítás-kijelző**

Amikor a zsírszűrők tisztításra szorulnak, az időzítő kijelzőjén [00h] látható, és a kiválasztó gombon egy villogó pont jelenik meg.

- **Az elszívó szűrőjének tisztítására figyelmeztető idő visszaállítása**

<u>Művelet</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelzés</u>
Főzőlap bekapcsolása	Nyomja 2 másodpercig a [①] gombot	[0] és egy villogó pont a kiválasztó gomb fölött
Válassza ki az elszívót	Nyomja meg a kiválasztó gombot	[0] és [00h] az időzítő kijelzőjén
A számláló visszaállítása nullára	Nyomja 3 másodpercig az időzítő kijelzőjét.	Újra aktiválódik a legutóbbi, felhasználó által meghatározott beállítás.
A beállítás megerősítése	Nyomja meg ismét az időzítő kijelzőjét.	-

- **Az elszívó szűrőjének tisztításáig hátralévő idő visszaállítása**

<u>Művelet</u>	<u>Vezérlőpanel</u>	<u>Kijelzés</u>
A főzőlap bekapcsolása	Nyomja 2 másodpercig a [①] gombot	[0] a kiválasztó gombon
Válassza ki az elszívót	Nyomja meg a kiválasztó gombot	[Hátralévő idő] az időzítő kijelzőjén
Számláló időzítő módosítása	Nyomja 3 másodpercig az időzítő kijelzőjét. Állítsa be a [+] és [-] gombokkal.	[Hátralévő idő] az időzítő kijelzőjén
A beállítás megerősítése	Nyomja meg ismét az időzítő kijelzőjét	-

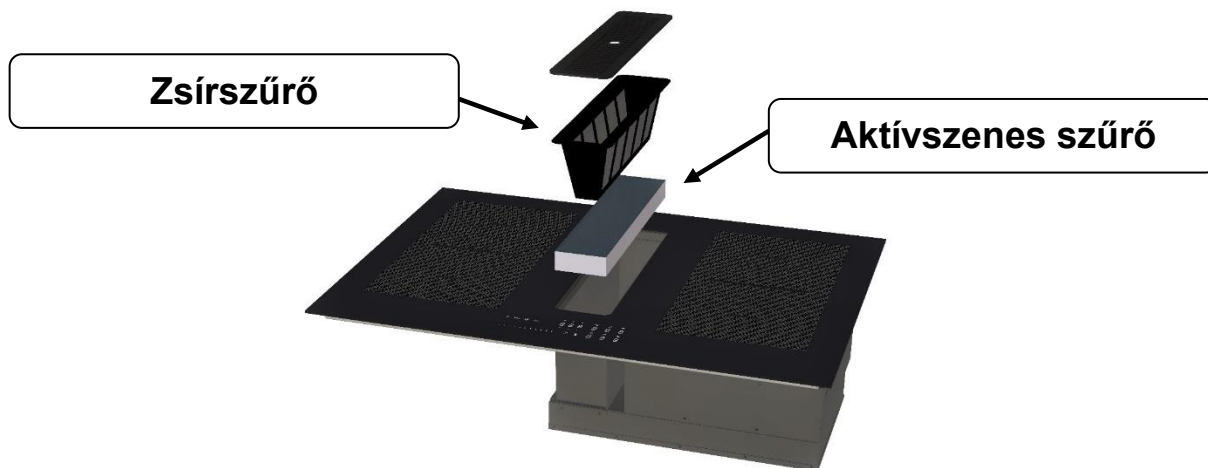
A zsírszűrők tisztítása mosogatógépben

A zsírszűrőket függőlegesen kell elhelyezni az alsó kosárban, és legfeljebb 60 °C-on, enyhe mosószerrel kell mosni.

Tisztítás után helyezze vissza a zsírszűrőket az elszívóba.

Az aktívszenes szűrő cseréje

Az aktívszenes szűrőt, amely a keringetéshez és a szagok megkötésére használatos, 6 hónapos normál használat után ki kell cserélni.



A FŐZŐLAP TISZTÍTÁSA ÉS ÁPOLÁSA

Hagyja kihűlni a készüléket, fennállhat az égési sérülések veszélye.

A szennyezett főzőlapot mindig rendszeresen tisztítsa meg. Ehhez használjon nedves rongyot és egy kis tisztítószer.




- A készüléket tisztításhoz ki kell kapcsolni.
- A készülék gőzborotvával vagy nagynyomású mosóval végzett tisztítása biztonsági okokból nem megengedett.
- Soha ne használjon dörzshatású vagy agresszív tisztítószeret, például grill- és sütősprayt, folt- vagy rozsdeltávolítókat, súrolóhomokat vagy karcoló felületű szivacsokat
- Ezután törölje szárazra a főzőlapot egy tiszta ronggyal.
- A főzőzónák kikapcsolása után azonnal távolítsa el a cukrot, a műanyagot vagy az alumíniumfóliát.

MIT TEGYÜNK, HA...

Ha az [E 4] szimbólum jelenik meg:

- A táblázatot újra kell konfigurálni. Kérjük, hajtsa végre a következő lépéseket:
 - I) Fontos:** A művelet megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a főzőlapon nem maradt edény.
 - II) Válassza le a készüléket az áramhálózatról a biztosíték eltávolításával vagy a megszakító kikapcsolásával.**
 - III) Csatlakoztassa újra az asztalt az áramhálózathoz.**
 - IV) Eljárás:** Vegyen elő egy ferromágneses aljú edényt, melynek átmérője legalább 16 cm
 - * A főzőlap hálózati csatlakoztatását követő 2 percen belül kezdje meg a műveletet.
 - * ne használja a [①] gombot.

V) Első lépés: A meglévő konfiguráció törlése

- 1) Nyomja meg a [] gombot, és tartsa lenyomva.
- 2) Minden kijelzőn megjelenik a [] szimbólum.
- 3) Nyomja meg a másik kezével sorban és gyorsan (kevesebb mint 2 másodpercen belül) az egyes [] kijelzőket.
Kezdje bal oldalt elöl, és forduljon az óramutató járásával megegyezően az ábrán leírtak szerint (A-tól D-ig).
A dupla "sípszó" azt jelenti, hogy hiba történt. Ebben az esetben kezdje újra az 1) ponttal.
- 4) Vegye le az ujjait az érintésvezérlőről, és nyomja ismét néhány másodpercig a [①] gombot, míg a villogó [E] szimbólumok meg nem jelennek.
- 5) Várjon, amíg az [E] szimbólumok nem villognak tovább.
- 6) Néhány másodperc múlva az [E] szimbólumok automatikusan [C]-re változnak. A meglévő beállítás törlésre került.



VI) Második lépés: Új telepítés

- 1) Vegyen elő egy ferromágneses edényt, amelynek átmérője legalább 16 cm.
- 2) Válasszon ki egy főzőzónát a megfelelő kijelző [C] megnyomásával.
- 3) Helyezze az edényt a beállítandó zónára.
- 4) Várjon, amíg a kijelzőn a [C] helyett [-] jelenik meg. A kiválasztott főzőzóna ekkor konfigurálva van.
- 5) Járjon el ugyanígy minden olyan főzőzóna esetében, ahol [C] kijelzés látható.
- 6) Amint az összes kijelző kikapcsol, az összes főzőzóna konfigurálva van.
A művelet során mindvégig ugyanazt az edényt használja.
Soha ne helyezzen több edényt együtt a zónákra.

Ha a [E 4] továbbra is megjelenik, kérjük, hívja az ügyfélszolgálatot.

A főzőlap vagy a főzőzónák nem kapcsolhatók be:

- A főzőlap rosszul van csatlakoztatva az áramhálózatra.
- A helyszíni telepítés biztosítója nincs megfelelően behelyezve vagy hibás.
- A főzőlap zárolva van.
- Az érzékelőgombokat víz vagy szennyeződés borítja.
- Főzőedény vagy tárgyak fedik le a gombokat.

A kijelzőn [U] jelenik meg:

- A főzőedény nincs a főzőzónán.
- A főzőedények nem alkalmasak indukciós főzésre
- A serpenyő aljának átmérője túl kicsi ehhez a főzőzónához.

A kijelzőn [E] jelenik meg:

- Válassza le a készüléket a hálózatról, majd csatlakoztassa újra.
- Hívja az ügyfélszolgálatot.

Egy főzőzóna vagy az egész főzőlap kikapcsol:

- Kioldott a biztonsági lekapcsolás.
- Elfelejtette kikapcsolni valamelyik főzőzónát.
- Több érzékelőgomb is le van fedve.
- Az edény üres és túlmelegedett.
- A túlmelegedés miatt az elektronika automatikusan csökkentette vagy kikapcsolta a teljesítményt.

A hűtőventilátor a készülék kikapcsolása után is tovább működik:

- Ez nem üzemzavar, a ventilátor addig jár, amíg a készülék le nem hűl.
- A ventilátor automatikusan kikapcsol.

Az automatikus felforralás nem kapcsol be:

- A főzőzóna még forró [H]
- A legmagasabb teljesítményszint van bekapcsolva [9]

Kijelző [U]:

- A Melegen tartási szint fejezetben található.

Kijelző [II]:

- A Stop&Go funkció fejezetben található.

A kijelzőn [$\sqrt{}$] vagy [Er03] jelenik meg:

- Egy tárgy vagy folyadék fedi el a gombokat. A kijelzés eltűnik, amint a gombokat elengedik vagy megtisztítják.

A kijelzőn [E2] vagy [E H] jelenik meg:

- A főzőlap túlmelegedett, hagyja először lehűlni, majd kapcsolja be újra

A kijelzőn [E3] jelenik meg:

- Az edény nem felel meg, cserélje le az edényt.

A kijelzőn [E6] jelenik meg:

- Hibás az elektromos hálózat. Ellenőrizze az elektromos hálózat frekvenciáját és feszültségét.

A kijelzőn [E8] jelenik meg:

- A ventilátor légbeömlő nyílása el van zárva, tegye szabaddá.

A kijelzőn [E C] jelenik meg:

- Hiba a konfigurációban. Inicializálja újra a főzőlapot, lásd a "Megjelenik az [E 4]" című fejezetet.

Ha nem jelenik meg hibakód, és a felhasználói felület nem reagál semmilyen gombnyomásra, ellenőrizze a tápfeszültséget: nem hiányoznak-e vezetékek vagy áthidalások, és nem hibás-e a 400 V-hoz való csatlakoztatás.

Ha a fenti jelek bármelyike továbbra is fennáll, hívja az ügyfélszolgálatot.

FŐZÉSI AJÁNLÁSOK

Főzőedények

Alkalmas anyagok: Acél, zománcozott acél, öntöttvas, rozsdamentes acél mágneses talppal, alumínium mágneses talppal

Alkalmatlan anyagok: Alumínium és rozsdamentes acél mágneses talp nélkül, réz, sárgaréz, üveg, kőedény, porcelán

Az edénygyártók megadják, hogy termékeik alkalmasak-e indukcióra.

Az edények indukciós kompatibilitásának ellenőrzése:

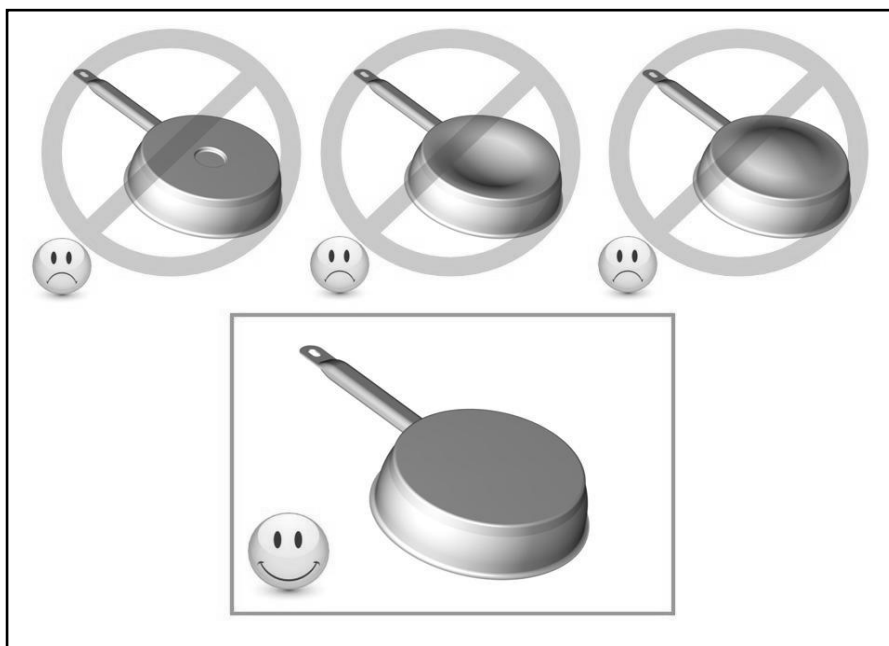
- Töltsd meg az edényeket egy kevés vízzel, és helyezd őket az indukciós főzőzónára. Kapcsolja be a főzőzónát [9] teljesítményszinten. A víznek néhány másodperc alatt fel kell melegednie.
- Tartson egy mágneszt az edény aljához. Ha a mágnes megtapad, az edény alkalmas.

Egyes edények zajt kelthetnek, ha indukciós főzőzónára helyezik őket. Ez a zaj semmiképpen nem jelenti a készülék hibáját, és semmilyen módon nem befolyásolja a működését.

Az edény aljának jellege befolyásolhatja a főzési eredmény egyenletességét.

Csak sima aljú edényeket és serpenyőket használjon. Ha az edény vagy a serpenyő alja durva felületű, megkarcolja az üvegkerámia táblát.

Ha lehetséges, használjon egyenes szélű serpenyőket. A ferde peremű serpenyők esetében az indukció a serpenyő peremén is működik. Ettől a serpenyő pereme elszíneződhet.



Edények mérete

A főzőzónák egy bizonyos határig automatikusan alkalmazkodnak az edény aljának méretéhez. A főzőedény alapja nem lehet kisebb egy bizonyos átmérőnél, különben az indukció nem kapcsol be.

A legjobb hatékonyság érdekében az edényt mindig a főzőzóna közepére állítsa.

Beállítási tartományok

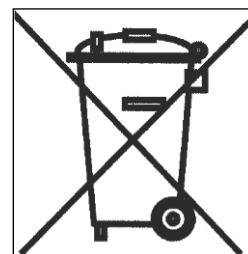
(az adatok tájékoztató jellegűek)

1-2	Olvasztás, feloldás, előkészítés	Szószer, vaj, csokoládé Zselatinjoghurt,
2-3	Duzzasztás, kiolvasztás, melegen tartás	Rizs, fagyasztott ételek, Hal, zöldségek
3-4	Párolás, gőzölés	Hal, zöldség, gyümölcs
4-5	Gőzölés, duzzasztás, kiolvasztás	Hal, zöldségek, tésztafélék, gabonafélék, hüvelyesek, fagyasztott élelmiszerek
6-7	Felforralás, továbbforralás	Hús, máj, tojás, kolbász Gulyás, töltött ételek
7-8	Kíméletes sütés	Hal, rántott szelet, sült kolbász, tükörtojás
9	Sütés, főzés	Sült hús, omlett Palacsinta, lencse
P-től III-ig	Főzés	Nagy mennyiségű víz

KÖRNYEZETVÉDELEM

- A csomagolóanyagok környezetbarátok és újrahasznosíthatók.
- Az elektromos és elektronikus eszközök még mindig értékes anyagokat tartalmaznak. Ugyanakkor olyan káros anyagokat is találhatók bennük, melyek szükségesek a működésükhöz és biztonságukhoz

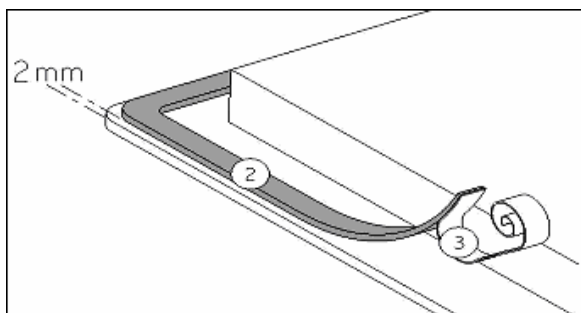
- Ezért semmiképpen ne dobja ki régi készülékét a vegyes hulladékba.
- Ehelyett használja az önkormányzat által az elektromos és elektronikai hulladékok visszavételére és újrahasznosítására létrehozott gyűjtőhelyet.



ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ

Az összeszerelést és a csatlakoztatást csak erre felhatalmazott szakember végezheti. A felhasználónak ügyelnie kell arra, hogy betartsák a lakóhelyén érvényes szabványokat.

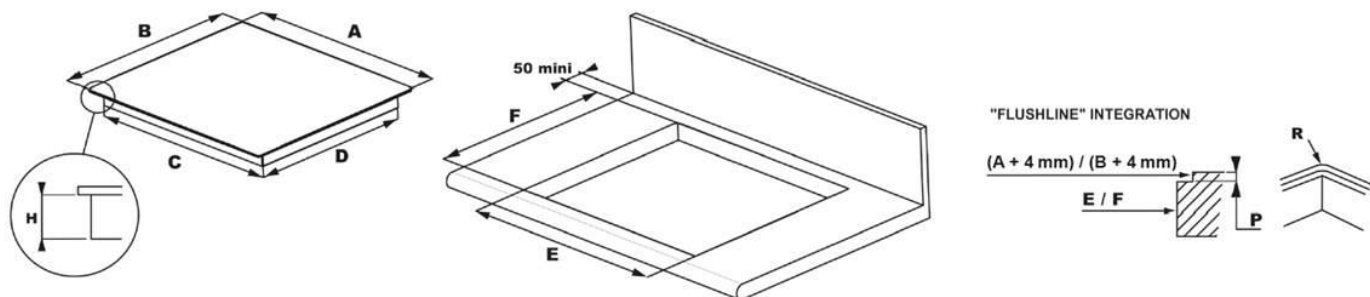
Tömítés beépítése:



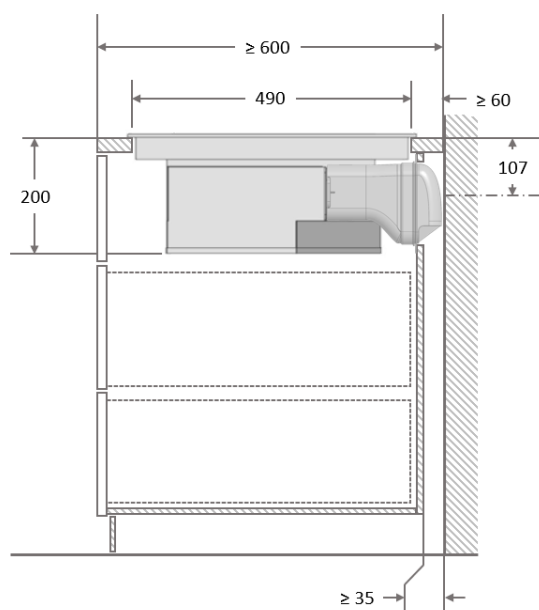
A védőfólia (3) eltávolítása után ragassza fel a tömítést (2) az üveg külső szélétől 2 mm távolságra.

Beépítés:

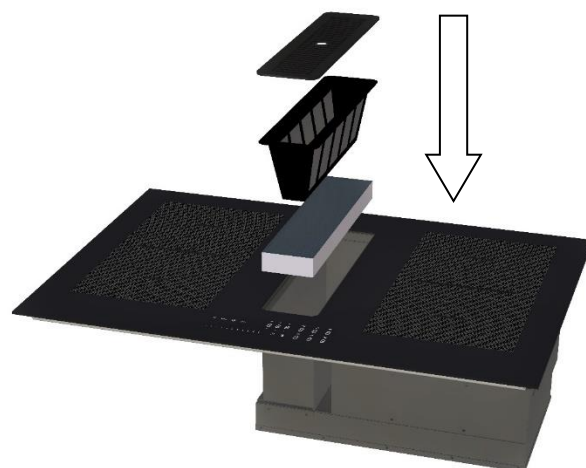
- Beillesztési méretek:

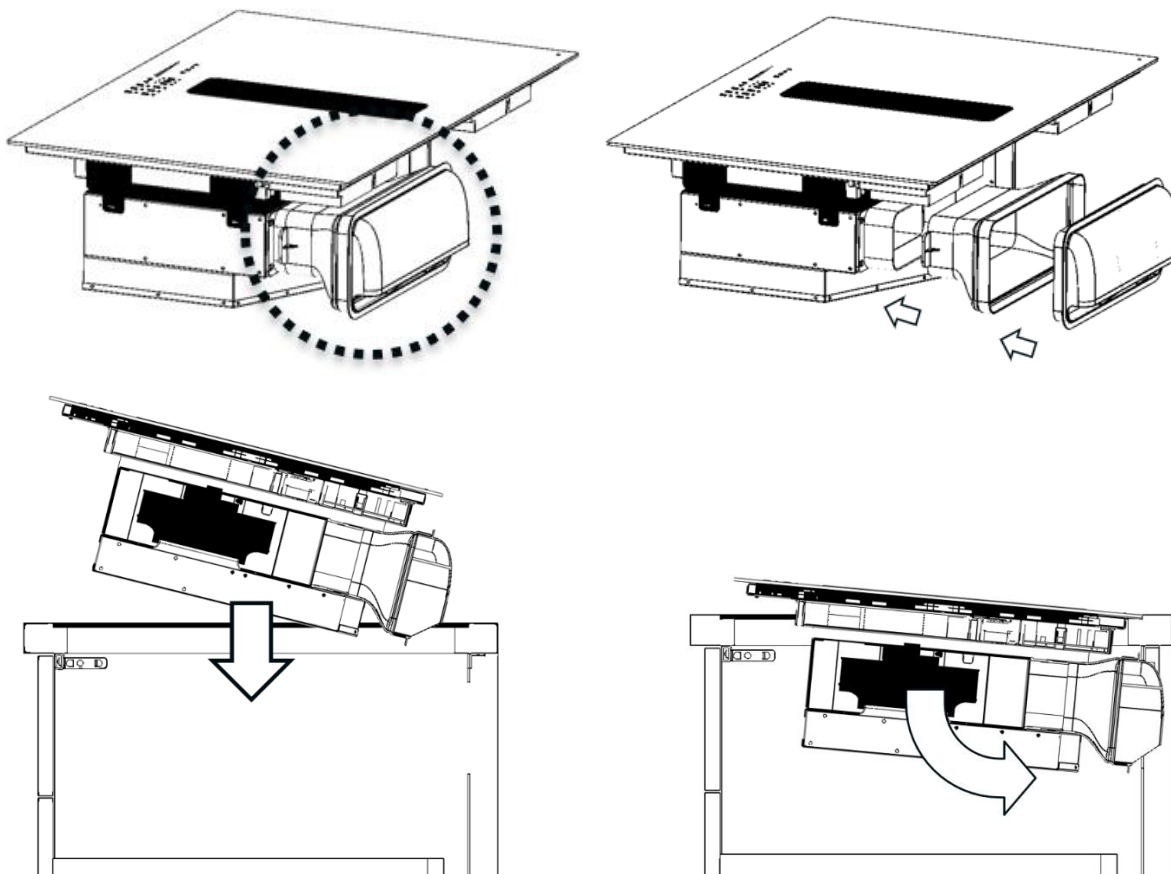


XTRAVNT373F80X												
A	A flush	B	B flush	C	D	E	F	H	Glas	P	R	R flush
780	784	520	524	740	480	750	490	200	4	5	5	7



Szűrők beépítése





- **A kivágás és a fal és/vagy a bútor közötti távolságnak legalább 50 mm-nek kell lennie.**
- Ez a készülék a tűzveszély elleni védelem tekintetében megfelel az Y típusnak. Csak ilyen típusú egységek szerelhetők fel a szomszédos felső szekrények vagy falak egyik oldalára. **A másik oldalról viszont semmilyen bútor vagy készülék nem lehet magasabb a főzőlapnál.**
- A munkalapot hőálló ragasztóval (100 °C) kell megmunkálni.
- A fali díszléceknek hőállóknak kell lenniük
- A főzőlapot nem szabad ventilátor nélküli tűzhely, mosogatógép, mosó- vagy szárítógép stb. fölé beépíteni.
- Ha a főzőlap fiók van, akkor a fiókban nem szabad gyúlékony tárgyakat, pl. szóróflakonokat tárolni.
- Biztosítani kell, hogy a főzőlap csatlakozókábelét a beszerelés után ne érje semmilyen mechanikai terhelés, pl. fiók által.
- A vágott felületeket speciális lakkal, szilikongumival vagy öntőgyantával kell lezárni a nedvesség okozta duzzadás megakadályozása érdekében. Ügyeljen arra, hogy gondosan ragassza fel a mellékelt tömítőszalagot.
- **FIGYELEM:** A főzőlaphoz csak olyan védőeszközöket használjon, amelyeket a főzőlap gyártója fejlesztett ki, vagy amelyeket a gyártó a használati utasításban megadott. A nem megfelelő védőeszközök használata balesetekhez vezethet.
- A jó elszívás érdekében lábazati rácsot kell felszerelni, vagy a lábazat felső részét hosszában kissé le kell vágni. A szellőzőrendszer megfelelő működéséhez legalább 460 cm²-es nyílásra van szükség.

ELEKTROMOS CSATLAKOZÁS

- A készülék elektromos hálózatra történő csatlakoztatásával olyan szakképzett villanyszerelőt bízjon meg, aki alaposan ismeri és gondosan betartja a helyi áramszolgáltatónak az adott országban hatályos előírásait.
- Az üzemileg szigetelt alkatrészek érintésvédelmét a beszerelés után biztosítani kell.
- A típustábláról olvasható le, hogy a hálózat adatai megfelelnek-e a szükséges csatlakozási adatoknak.
- A készülék minden pólusát le kell tudni választani a hálózatról leválasztó eszközökkel. Kikapcsolt állapotban 3 mm-es érintkezési hézagnak kell lennie. Megfelelő leválasztó eszköznek tekinthetők a megszakítók, biztosítékok és védőrelék.
- A berendezést biztosítékokkal kell védeni. Az elektromos kábeleket tökéletesen le kell fednie a beépített eszköznek.
- Ha a készülék nem rendelkezik hozzáférhető csatlakozódugóval, akkor a telepítési utasításoknak megfelelően más leválasztási lehetőségeket kell figyelembe venni az állandó telepítéshez.
- A tápkábelt úgy kell elhelyezni, hogy ne érjen a főzőlap forró részeihez.

Figyelem!

Ezt a készüléket csak 220-240 V~ 50/60 Hz-es tápellátáshoz tervezték.

Mindig csatlakoztassa a védőföldelés vezetékét is.

Tartsa be a csatlakozási rajzot.

A csatlakozódoboz a készülék alján található. A ház felnyitásához használjon csavarhúzó, és nyomja be az erre szolgáló résekbe.

Hálózat	Csatlakozás	Kábel átmérője	Kábel	Védelmi osztály
220-240 V~ 50/60 Hz	1 fázis + N	3 x 2,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	25 A *
400V~ 50/60Hz	2 fázis + N	4 x 2,5 mm ²	H 05 VV - F H 05 RR - F	16 A *

(*) az EN 60 335-2-6 szabvány szerint

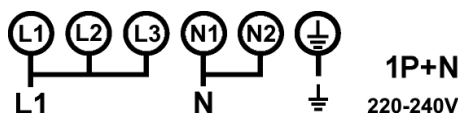
A főzőlap csatlakoztatása:

A különböző csatlakozási lehetőségekhez használja a házban található sárgaréz áthidaló kapcsokat.

Egyfázisú csatlakozás 220-240 V~ 1P+N

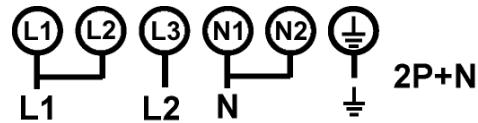
Helyezzen egy áthidalót az L1 és az L2, majd az L2 és az L3, majd az N1 és az N2 csatlakozók közé.

Rögzítse a földelést a „föld” kapocshoz, a nulla vezetőt az N1 vagy N2 kapocshoz, az L fázist az L1, L2 vagy L3 kapocshoz.



Kétfázisú csatlakozás 400 V~ 2P+N

Helyezzen egy áthidalót az L1 és az L2 kapocs, majd az N1 és az N2 kapocs közé
Csatlakoztassa a földelést a „föld” kapocshoz, a nulla vezetőt az N1 vagy N2 kapocshoz, az L1 fázist az L1 kapocshoz és az L2 fázist az L3 kapocshoz.



Figyelem : Győződjön meg róla, hogy a kábelek megfelelően vannak behelyezve és szilárdan be vannak csavarozva.

A helytelen csatlakoztatásból, illetve a nem földelt vagy hibásan földelt készülék használatából eredő esetleges káreseményekért semmilyen felelősséget nem vállalunk.